

4. Europeiska unionens råd ska bära sin rättegångskostnad och ersätta Faraj Hassans och Chafiq Ayadis rättegångskostnader i både första instans och andra instans.
5. Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland ska bära sina rättegångskostnader i både första instans och andra instans.

(¹) EUT C 294, 2.12.2006.

Domstolens dom (andra avdelningen) av den 19 november 2009 — Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Finland

(Mål C-118/07) (¹)

(Fördragsbrott — Åsidosättande av artikel 307 andra stycket EG — Lämpliga åtgärder för att undanröja oförenligheter mellan EG-fördraget och de bilaterala avtal som medlemsstaten ingått med tredjeländer före dess anslutning till Europeiska unionen har inte vidtagits — Bilaterala avtal angående investeringar som Republiken Finland ingått med Ryska federationen, Republiken Vitryssland, Folkrepubliken Kina, Malaysia, Demokratiska socialistiska republiken Sri Lanka och Republiken Uzbekistan)

(2010/C 24/03)

Rättegångsspråk: finska

Parter

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: M. Huttunen, H. Støvlbæk och B. Martenczuk)

Svarande: Republiken Finland (ombud: J. Heliskoski)

Parter som har intervenerat till stöd för svaranden: Förbundsrepubliken Tyskland (ombud: M. Lumma och C. Blaschke), Republiken Ungern (ombud: J. Fazekas), Republiken Litauen (ombud: D. Kriauciūnas) och Republiken Österrike (ombud: C Pesendorfer)

Saken

Fördragsbrott — Åsidosättande av artikel 307 andra stycket EG — Underlåtenhet att vidta lämpliga åtgärder för att undanröja oförenligheter mellan fördraget och bestämmelserna om över-

föringar av kapital i de bilaterala investeringsskyddsavtal som Republiken Finland ingått med Ryska federationen, Vitryssland, Kina, Malaysia, Sri Lanka och Uzbekistan

Domslut

1. Republiken Finland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 307 andra stycket EG, genom att inte vidta lämpliga åtgärder för att undanröja de oförenligheter med fördraget som finns i de bestämmelser om överföringar av kapital som ingår i de bilaterala investeringsskyddsavtal som Republiken Finland har ingått med följande stater: före detta Socialistiska Rådsrepublikernas Union, som efterträtts av Ryska federationen (avtalet undertecknades den 8 februari 1989), Republiken Vitryssland (avtalet undertecknades den 28 oktober 1992), Folkrepubliken Kina (avtalet undertecknades den 4 september 1984), Malaysia (avtalet undertecknades den 15 april 1985) och Republiken Uzbekistan (avtalet undertecknades den 1 oktober 1992).
2. Republiken Finland ska ersätta rättegångskostnaderna.
3. Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Litauen, Republiken Ungern och Republiken Österrike ska bära sina rättegångskostnader.

(¹) EUT C 95 av den 28.4.2007.

Domstolens dom (andra avdelningen) av den 6 oktober 2009 (begäran om förhandsavgörande från Oberster Gerichtshof, Österrike) — PAGO International GmbH mot Tirolmilch registrierte Genossenschaft mbH

(Mål C-301/07) (¹)

(Varumärken — Förordning (EG) nr 40/94 — Artikel 9.1 c — Gemenskapsvarumärke som är känt i gemenskapen — Geografisk omfattning av det område där varumärket är känt)

(2010/C 24/04)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Oberster Gerichtshof